



**DROI\_PV(2013)0710\_1**

**PROCESSO VERBALE**

Riunione del 10 luglio 2013, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30,  
e dell'11 luglio 2013, dalle 9.00 alle 12.30  
BRUXELLES

La riunione inizia alle 9.11 di mercoledì 10 luglio 2013, sotto la presidenza di Barbara Lochbihler, presidente.

**10 luglio 2013, dalle 9.00 alle 11.30**

**1. Approvazione dell'ordine del giorno**

L'ordine del giorno è approvato nella versione che figura nel presente processo verbale.

**2. Comunicazioni del presidente**

- Risoluzioni approvate a Strasburgo alla tornata di luglio:
  - Esportazioni di armi: attuazione della posizione comune 2008/944/PESC del Consiglio;
  - Programma di sorveglianza dell'Agencia per la sicurezza nazionale degli USA, gli organi di sorveglianza in vari Stati membri;
  - Situazione in Egitto
- Risoluzioni d'urgenza approvate a Strasburgo alla tornata di luglio:
  - Gibuti: clima politico dopo le elezioni di febbraio;
  - Nigeria: situazione conflittuale e progetto di legge sul divieto di matrimonio tra persone dello stesso sesso.
- Altri sviluppi/riunioni:
  - Premio Sakharov 2010 per la libertà di pensiero ricevuto dal dissidente cubano Guillermo Fariñas;
  - Tunisia: incontro del 26 giugno 2013 con difensori dei diritti umani;
  - incontro con ONG dal Nepal il 27 giugno 2013;
  - Kazakhstan; vertenza di lavoro in Zhanaozen;

- incontro con difensori dei diritti umani nelle Filippine il 25 giugno;
- Vietnam: lettera alle autorità vietnamite su alcune esecuzioni capitali;
- Emirati arabi uniti: processi iniqui;
- Anniversario degli eventi violenti del 2009 nello Xinjiang.

### **3. Presentazione dello studio "Minori accusati di stregoneria e diritti umani"**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Karl Hanson (coautore dello studio, professore di Diritto pubblico, Unità Diritti dell'infanzia, Istituto universitario Kurt Bösch, Svizzera), Lila Pieters (alto consulente all'UNICEF, Ufficio di Bruxelles), Marina Marchetti (Commissione europea, DG DEVCO), Victoria Correa (SEAE), Véronique De Keyser, Charles Tannock, Roberta Ruggiero (coautore dello studio, collaboratore scientifico all'Unità Diritti dell'infanzia dell'Istituto universitario Kurt Bösch, Svizzera, e professore associato all'Università di Padova, Italia).

### **4. Scambio di opinioni sulla situazione dei diritti umani in Pakistan in vista della prossima visita della delegazione della sottocommissione DROI**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Jean-Luc Racine (esperto di Pakistan e India), Maya Pastakia (attivista su Afghanistan e Pakistan per Amnesty International), Lila Pieters (alto consulente all'UNICEF, Ufficio di Bruxelles), Heino Marius (SEAE), Charles Tannock, Jean Lambert, Ana Gomes.

**10 luglio 2013, dalle 11.30 alle 12.30**

*A porte chiuse*

### **5. Ufficio di presidenza ampliato**

La riunione, sospesa alle 12.40, riprende alle 15.04, sotto la presidenza di Barbara Lochbihler (presidente).

**10 luglio 2013, dalle 15.00 alle 15.20**

*A porte chiuse*

### **6. Scambio di opinioni sulla revisione del regolamento relativo all'applicazione di un sistema di preferenze tariffarie generalizzate (regolamento SPG+), compreso un aggiornamento sulla Birmania/Myanmar**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Michele Merloni (Commissione europea, DG Commercio), Nicole Kiil-Nielsen, David Martin.

### **7. Presentazione dello studio "Lotta alle forme contemporanee di schiavitù nella**

**politica esterna dell'UE", seguita da uno scambio di opinioni con Myria Vassiliadou, Coordinatore anti-tratta dell'UE**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Kevin Bales (coautore dello studio, professore all'Istituto Wilberforce per lo Studio della schiavitù e dell'emancipazione, Università di Hull (RU)), Zoe Trodd (coautore dello studio, professore all'Università di Nottingham (RU)), Myria Vassiliadou (Coordinatore anti-tratta dell'UE), Metin Kazak, Ana Gomes.

## **8. Scambio di opinioni sulle recenti violazioni dei diritti umani in Turchia**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, (in videoconferenza) - Selcuk Atalay, (SG l'Associazione medica (Camera professionale medicina)) in videoconferenza, - Emrah Seyhanlioglu (Associazione per i diritti umani e Fondazione turca per i diritti umani), Richard Howitt, Jörg Leichtfried, Alexander Graf Lambsdorff, Emine Bozkurt, Ana Gomes, Marie-Christine Vergiat e Metin Kazak.

## **9. Aggiornamenti da parte del SEAE**

- **sulla situazione dei diritti umani in Guinea-Bissau e**
- **sulla situazione dei diritti umani in Guinea Conakry**

### Guinea-Bissau

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Fernando Ponz (SEAE), Roberto Renzi (SEAE).

### Guinea Conakry

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Alina Stanciulescu (SEAE), Fernando Ponz (SEAE), Alexander Graf Lambsdorff, Ousmane Sylla (Ambasciatore della Guinea Conakry).

## **10. Scambio di opinioni sulla situazione dei diritti umani in Guinea Equatoriale**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, in videoconferenza - Tutu Alicante (direttore esecutivo dell'Organizzazione Giustizia della GE – Verso una Guinea Equatoriale giusta), Victoria Correa (SEAE), Carmelo Nvono-Ncá (Ambasciatore della Guinea Equatoriale).

## **11. Revisione intermedia del programma di Stoccolma**

AFET/7/12193

2013/2024(INI)

Relatore per Jean-Paul Basset (Verts/ALE)  
parere:

PA – PE513.244v01-00

Merito: JURI, LIBE, Luigi Berlinguer (S&D) DT – PE508.088v01-00  
AFCO – Juan Fernando López Aguilar DT – PE510.744v01-00  
(S&D)  
Carlo Casini (PPE)

- Esame del progetto di parere

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep, Ana Gomes, Ingo Wenstenfeld (Commissione europea).

La riunione è sospesa alle 18.40.

La riunione riprende alle 9.05 di giovedì 11 luglio 2013, sotto la presidenza di Barbara Lochbihler, presidente.

**11 luglio 2013, dalle 9.00 alle 10.00**

*A porte chiuse*

**12. Resoconto del SEAE:**

- **sul 32° ciclo del dialogo UE-Cina sui diritti umani**
- **sulla seconda sessione della sottocommissione UE-Algeria "Dialogo politico, sicurezza e diritti umani", Bruxelles 13 maggio 2013**

Dialogo UE-Cina sui diritti umani

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Charles-Michel Geurts (SEAE), Ana Gomes, Joanna Senyszyn.

UE-Algeria, sottocommissione per il dialogo politico, la sicurezza e i diritti umani

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Manfred Fanti (SEAE), Malika Benarab-Attou, Joanna Senyszyn, Inés Ayala Sender, Ana Gomes.

**11 luglio 2013, dalle 10.00 alle 12.30**

**13. Resoconto del SEAE sul quinto congresso mondiale contro la pena di morte**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Antonis Alexandridis (SEAE), Joanna Senyszyn.

**14. Resoconto della missione di osservazione elettorale del Parlamento europeo in Pakistan**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Richard Howitt, Andrzej Grzyb, Munawar Saeed Bhatti (Ambasciatore del Pakistan).

**15. Aggiornamento del SEAE sull'attuale situazione dei diritti umani nelle Maldive**

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, David Turr (SEAE).

**16. Tempo delle interrogazioni**

1. Interrogazione presentata da Nicole Kiil-Nielsen

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Fabian Lutz (Commissione europea), Bruno Massez (SEAE).

2. Interrogazione presentata da Barbara Lochbihler

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Aluczo Benloch Miranda (SEAE).

3. Interrogazione presentata da Richard Howitt

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Richard Howitt, Maria Castilio-Fernandez (SEAE).

4. Interrogazione presentata da Jean-Jacob Bicep

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep, François Roudié (SEAE).

5. Interrogazione presentata da Elisabeth Jeggle

**Intervengono:** Barbara Lochbihler, Elisabeth Jeggle, Evelyn Pichot (Commissione europea), Charles Tannock.

**17. Varie**

**18. Prossima riunione**

- 18 settembre 2013, dalle 15.00 alle 18.30, a Bruxelles

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
DROI: Barbara Lochbihler (P) (1,2), Andrzej Grzyb (1st VP) (2), Jean Roatta (2nd VP) (1), Metin Kazak (3rd VP) (1), Joanna Senyszyn (4th VP) (1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képvisezők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
DROI: Laima Liucija Andrikienė (2), Elisabeth Jeggle (1,2), Eduard Kukan (1,2), Véronique De Keyser (1), Ana Gomes (1,2), Richard Howitt (1,2), Jörg Leichtfried (1), David Martin (1), Leonidas Donskis (1), Jean-Jacob Bicep (1,2), Charles Tannock (1,2), Marie-Christine Vergiat (1), Nicole Sinclair (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
DROI: Cristian Dan Preda (1), Mark Demesmaeker (1), Nicole Kiil-Nielsen (1,2)

187 (2)	
193 (3)	
Inés Ayala Sender (2), Emine Bozkurt (1), Sophocles Sophocleous (1), Csaba Sándor Tabajdi ((2), Jean Lambert (1), Alexander Graf Lambsdorff (1), Edward McMillan-Scott (1), Angelika Werthmann (1), Malika Benarab-Attou (2),Janusz Wojciechowski (1)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Karl Hanson (University Institute Kurt Bösch, Switzerland), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels Office), Roberta Ruggiero (University Institute Kurt Bösch, Switzerland)	point 3
Jean-Luc Racine (expert on Pakistan and India), Maya Pastakia (Campaigner on Afghanistan and Pakistan for Amnesty International), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels Office)	point 4 point 7
Kevin Bales (Wilberforce Institute for the Study of Slavery and Emancipation, University of Hull (UK)), Zoe Trodd (University of Nottingham (UK))	point 8
<i>Via video conference call</i> - Selcuk Atalay (Medical Association (Chamber of Medical Professionals)), <i>via video conference call</i> - Emrah Seyhanlioglu (Human Rights Association and the Human Rights Foundation of Turkey)	point 10
<i>Via video conference call</i> - Tutu Alicante (Executive director of EG Justice organisation - Towards a just Equatorial Guinea)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	
По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan	
Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
EEAS: Alexandridis, Castilio-Fernandez, Correa,, Fanti, Geurts, Marius, Massez, Miranda, Mrak, Pardijs, Ponz, Renzi, Roudié, Stanciulescu, Swann, Turr	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Black, Lutz, Marchetti, Merloni, Pichot, Sodja, Vassiliadou, Westenfeld	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituiji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Carmelo Nvono-Ncá (Ambassador of Equatorial Guinea), Munawar Saeed Bhatti (Ambassador of Pakistan), Ousmane Sylla (Ambassador of Guinea Conakry)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Orsagova
S&D	Bataille
ALDE	Stasinopoulou
ECR	Rejdych, Wild de Jong
Verts/ALE	Fisera, Bergamaschi
GUE/NGL	Balavoine
EFD	Crols
NI	Atzori

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Walter-Drop  Huluban</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Lucente</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitetu sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Opacic, Oikarinen, Palladino, Nuttin, Bobes, Csasz, Hruscova, Logofatu, Buchiu, Chiorean, Shore, Lacher.</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Nyary-Banlaki</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpreședea/Podpreșednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman